

REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA  
GRAD UMAG-UMAGO – CITTÀ DI UMAG-UMAGO

**PRIJEDLOG ODLUKE O STAVLJANJU IZVAN SNAGE  
DETALJNOG PLANA UREĐENJA MANJEG  
NASELJA ĐUBA**

(„Službene novine Grada Umaga“ br. 17/18)

**IZVJEŠĆE O JAVNOJ RASPRAVI**

Nositelj izrade

Upravni odjel za prostorno planiranje i  
izdavanje akata za gradnju

Privremeni pročelnik  
Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-09/10-19-41  
Umag-Umago, 08. ožujka 2019.





# **SADRŽAJ**

## **A. IZVJEŠĆE**

1. UVOD (PODACI IZ OBJAVE JAVNE RASPRAVE)
2. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI KOJI SU POZVANI POSEBNOM OBAVIJESTI O JAVNOJ RASPRAVI
3. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI ČIJA SU MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE NA PRIJEDLOG URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA PRIHVAĆENI
4. MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI KOJI NISU PRIHVAĆENI ILI SU DJELOMIČNO PRIHVAĆENI S RAZLOZIMA NEPRIHVAĆANJA
5. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI ČIJA MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE NISU RAZMATRANI IZ RAZLOGA PROPISANIH ZAKONOM

## **B. DOKUMENTACIJA**

- Preslika Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga-Umago, KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-19-25 od 30. siječnja 2019. godine.
- Objave javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba u javnim glasilima „Glas Istre“ i „La voce del popolo“ te na web stranicama Grada Umaga-Umago i Ministarstva graditeljstva i prostornoga uređenja
- Obavijest o održavanju javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba koja je istaknuta na oglasnu ploču
- Posebna pisana obavijest o javnoj raspravi
- Preslika Zapisnika s javnog izlaganja
- Dokaz sudjelovanja u javnom izlaganju pozvanih sudionika u javnoj raspravi
- Mišljenja javnopravnih tijela



## A. IZVJEŠĆE

### 1. UVOD

Odgovorni voditelj izrade Nacrta prijedloga Odluke je Eli Mišan, dipl.ing.arh. iz tvrtke Urbis d.o.o. Pula.

Javna rasprava o Prijedlogu Odluke utvrđena je temeljem Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-19-25 od 30. siječnja 2019. godine.

Obavijest o održavanju javne rasprave o Prijedlogu Odluke objavljena je 02. veljače 2019. godine u javnom glasilu „La voce del popolo“, 03. veljače 2019. godine u javnom glasilu „Glas Istre“, 01. veljače 2019. godine na web stranicama Grada Umaga-Umago i 31. siječnja 2019. godine na web stranicama Ministarstva graditeljstva i prostornoga uređenja te oglasnoj ploči Grada Umaga-Umago.

Uvid u Prijedlog Odluke trajao je petnaest (15) dana, od 11. do 25. veljače 2019. godine te se mogao izvršiti u predvorju Gradske vijećnice u Umagu-Umago, ul. Garibaldi br. 6, prizemlje, svakim radnim danom od 7,30 do 15,30 sati u vrijeme trajanja javne rasprave te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umago – [www.umag.hr](http://www.umag.hr).

Tijekom javne rasprave, u suradnji s Gradom Umagom-Umago, izrađivač Odluke održao je javno izlaganje 14. veljače 2019. godine. O javnom izlaganju vođen je zapisnik, koji je sastavni dio Izvješća o javnoj raspravi.

Primjedbe i prijedlozi na Prijedlog Odluke mogli su se dati u zapisnik za vrijeme javnog izlaganja ili dostaviti pismeno nositelju izrade putem urudžbenog zapisnika do 25. veljače 2019. godine.

Sve primjedbe i prijedlozi, koje su sudionici u javnoj raspravi dostavili u roku, obrađeni su i sastavni su dio ovog Izvješća.

## **2. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI KOJI SU POZVANI POSEBNOM OBAVIJESTI O JAVNOJ RASPRAVI**

1. Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja, Zagreb
2. Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Zagreb
3. Ministarstvo državne imovine, Zagreb
4. MUP, Policijska uprava Istarska, Sektor upravnih i inspekcijskih poslova, Pula
5. Uprava za zaštitu kulturne baštine, Konzervatorski odjel Pula
6. DGU, Područni ured za katastar Pazin, Ispostava Buje
7. IŽ, Zavod za prostorno uređenje, Pula
8. IŽ, Upravni odjel za održivi razvoj, Pula
9. „HEP-ODS“ d.o.o., Elektroistra Pula, Pogon Buje
10. „HOPS“ d.o.o. Zagreb, Prijenosno područje Rijeka, Opatija
11. „Istarski vodovod“ d.o.o. Buzet, Pogon Buje
12. „6. MAJ“ d.o.o. za komunalne usluge, Umag
13. „6. MAJ - ODVODNJA“ d.o.o., Umag
14. Hrvatske vode, Vodnogospodarski odjel za slivove sjevernoga Jadrana, Rijeka
15. Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti, Zagreb
16. Ured državne uprave u Istarskoj županiji, Služba za gospodarstvo, Umag
17. Državna uprava za zaštitu i spašavanje, Područni ured – Pazin
18. „Plinara“ d.o.o. Pula, Pogon Umag-Novigrad, Umag
19. „Hrvatske ceste“ d.o.o., Zagreb
20. Mjesni odbor Seget
21. Upravni odjeli Grada Umaga-Umago

- 3. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI ČIJA SU MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE NA PRIJEDLOG URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA PRIHVAĆENI**
- 4. MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI KOJI NISU PRIHVAĆENI ILI SU DJELOMIČNO PRIHVAĆENI S RAZLOZIMA NEPRIHVAĆANJA**
- 5. POPIS SUDIONIKA U JAVNOJ RASPRAVI ČIJA MIŠLJENJA, PRIJEDLOZI I PRIMJEDBE NISU RAZMATRANI IZ RAZLOGA PROPISANIH ZAKONOM**

## **B. DOKUMENTACIJA**

- Preslika Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga, KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-19-25 od 30. siječnja 2019. godine.
- Objave javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba u javnim glasilima „Glas Istre“ i „La voce del popolo“ te na web stranicama Grada Umaga-Umago i Ministarstva graditeljstva i prostornoga uređenja
- Obavijest o održavanju javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba koja je istaknuta na oglasnu ploču
- Posebna pisana obavijest o javnoj raspravi
- Preslika Zapisnika s javnog izlaganja
- Dokaz sudjelovanja u javnom izlaganju pozvanih sudionika u javnoj raspravi
- Mišljenja javnopravnih tijela



# URBIS

Grad Umag - Umago

## **Stavljanje izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba**

(„Službene novine Grada Umaga – Umago 17/18)

OČITOVANJA O MIŠLJENJIMA, PRIMJEDBAMA I PRIJEDLOZIMA S JAVNE RASPRAVE  
O PRIJEDLOGU STAVLJANJA IZVAN SNAGE PROSTORNOG PLANA

Umag, 2019.

Urbis d.o.o., Flanatička 25, HR-52100 Pula  
Tel: +385 52 385 950

## **1. OČITOVANJA O MIŠLJENJIMA, PRIMJEDBAMA I PRIJEDLOZIMA PRISTIGLIM U PISANOM OBLIKU**

Tijekom trajanja javne rasprave pisanim putem pristiglo je 4 očitovanja na koje se prilažu sljedeći odgovori:

### **1. Očitovanje br.1.**

**Javna ustanova**

**Zavod za prostorno uređenje istarske županije**

Ističu da nemaju primjedbi na plan.

---

### **2. Očitovanje br.2.**

**Istarska županija**

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Ističu da nemaju primjedbi na plan.

---

### **3. Očitovanje br.3.**

**Hrvatske vode**

Ističu da nemaju primjedbi.

---

### **4. Očitovanje br.4.**

**Istarski vodovod**

Ističu da nemaju primjedbi.

---

### **5. Mišljenje br.1.**

**Ministarstvo unutarnjih poslova**

**Policajska uprava Istarska**

Ističu da nemaju primjedbi.

---

**2. OČITOVANJA O MIŠLJENJIMA, PRIMJEDBAMA I PRIJEDLOZIMA ISKAZANIM NA JAVNOM IZLAGANJU ODRŽANOM 14. VELJAČE 2019.** (prema Zapisniku s javnog izlaganja)

Na pitanja koja su iznesena na javnom izlaganju odgovoreno je na samom izlaganju.

**Pula, 06.03.2019.**

Odgovorni voditelj izrade  
Nacrta prijedloga prostornog plana:

**Eli Mišan, dipl.ing.arh.**





## **B. DOKUMENTACIJA**

- Preslika Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga, KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-19-25 od 30. siječnja 2019. godine.
- Objave javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba u javnim glasilima „Glas Istre“ i „La voce del popolo“ te na web stranicama Grada Umaga-Umago i Ministarstva graditeljstva i prostornoga uređenja
- Obavijest o održavanju javne rasprave o Odluci stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba koja je istaknuta na oglasnu ploču
- Posebna pisana obavijest o javnoj raspravi
- Preslika Zapisnika s javnog izlaganja
- Dokaz sudjelovanja u javnom izlaganju pozvanih sudionika u javnoj raspravi
- Mišljenja javnopravnih tijela



Temeljem članka 95. i 113. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, br. 153/13 i 65/17) te članka 110. Statuta Grada Umaga-Umago („Službene novine Grada Umaga“, br. 9/09, 3/13 i 14/13-pročišćeni tekst, 9/18 i 13/18-pročišćeni tekst) Gradonačelnik Grada Umaga-Umago donosi sljedeći

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba za javnu raspravu.
2. Javna rasprava će trajati 15 dana i to od 11. veljače do 25. veljače 2019. godine.
3. Javno izlaganje održati će se u četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00 sati u Vijećnici Grada Umaga-Umago.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-02-19-25  
Umag-Umago, 30. siječnja 2019.

**GRADONAČELNIK:**  
**Vili Bassanese**







IZLOŽBA U NARODNOM MUZEJU U POVODU NOĆI MUZEJA POSVEĆENA LABINSKIM ATELIERIMA

# Prepoznatljivost grada sve vidljivija na bogatoj likovnoj sceni



S otvorenja labinske Noći muzeja

Labinski atelieri kao neformalna skupina umjetnika koja je djelovala koncem šezdesetih i sedamdesetih godina dobrim su dijelom zaslužni za prepoznatljivost Labina u svijetu umjetnosti pa je šesta po redu Noć muzeja bila izvrsna prilika za obilježavanje 50. obljetnice oformljivanja te grupe

Temeljem članka 86. i 113. Zakona o prostornom uređenju ("Narodne novine", broj 153/13, 66/17 i 114/18) i Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga-Umago KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-18-25 od 30. siječnja 2018. godine objavljuje se

## JAVNA RASPRAVA

o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Buha (u daljnjem tekstu: Plan)

- Javni uvid u prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Plana traje 16 dana, od 11. veljače do 25. veljače 2018. godine, a moći će se izvršiti u prostorju Gradske vijećnice Grada Umaga-Umago, G. Garibaldi 6, radnim danom od 7,30 do 15,30 sati te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umago - [www.umag.hr](http://www.umag.hr)
- Javno izlaganje održat će se u četvrtak 14. veljače 2018. godine u 12,00 sati u Gradskoj vijećnici Grada Umaga-Umago, ul. G. Garibaldi 6.
- Pozivaju se zainteresirane osobe za sudjelovanje u javnoj raspravi.
- Pisane mišljenja, prijedlozi i primjedbe mogu se dostaviti do 25. veljače 2018. godine na: Grad Umag-Umago, Upravni odjel za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju, Trg Slobode 7, 52470 Umag-Umago ili osobno u pisarnici Grada Umaga-Umago. Prijedlozi i primjedbe koji nisu dostavljeni u roku ili nisu čitljivo napisani, ne moraju se uzeti u obzir u pripremi izvješća o javnoj raspravi.

Temeljem članka 86. i 113. Zakona o prostornom uređenju ("Narodne novine", broj 153/13, 66/17 i 114/18) i Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga-Umago KLASA: 350-02/18-01/13, URBROJ: 2105/05-02-18-25 od 30. siječnja 2018. godine objavljuje se

## JAVNA RASPRAVA

o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Plana uređenja manjeg naselja Režao-Šegot (u daljnjem tekstu: Plan)

- Javni uvid u prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Plana traje 16 dana, od 11. veljače do 25. veljače 2018. godine, a moći će se izvršiti u prostorju Gradske vijećnice Grada Umaga-Umago, G. Garibaldi 6, radnim danom od 7,30 do 15,30 sati te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umago - [www.umag.hr](http://www.umag.hr)
- Javno izlaganje održat će se u četvrtak 14. veljače 2018. godine u 12,30 sati u Gradskoj vijećnici Grada Umaga-Umago, ul. G. Garibaldi 6.
- Pozivaju se zainteresirane osobe za sudjelovanje u javnoj raspravi.
- Pisane mišljenja, prijedlozi i primjedbe mogu se dostaviti do 25. veljače 2018. godine na: Grad Umag-Umago, Upravni odjel za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju, Trg Slobode 7, 52470 Umag-Umago ili osobno u pisarnici Grada Umaga-Umago. Prijedlozi i primjedbe koji nisu dostavljeni u roku ili nisu čitljivo napisani, ne moraju se uzeti u obzir u pripremi izvješća o javnoj raspravi.

LABIN- U Labinu je otvorena likovna izložba "50 godina labinskih atelieri". Uz sređujući događaj, a u sklopu s ovogodišnjom temom Noći muzeja, predstavljajući su i digitalizirani infokisici o povijesti Labina i o Matiji Vlačiću Iliću. O izložbi koncipiranoj na bazi 400 radova te nekoliko plakata iz fonda Narodnog muzeja Grada Labina, govorio je stručni voditelj Muzeja Vedran Koa.

## Avangarda

Labinski umjetnici bili su avangarda, oni nisu škola, nemaju proklamirani program, veže ih mladost, stvaralaštvo, znatiželja i nezast-



čnost. Šezdesetih godina 20. stoljeća odlaze na studij likovne akademije, što je razmatralo prvom izložbom u travnju 1968. i otvorenjem Labinske galerije, koja je bila

dobro posjećena kao i labinski atelieri. Kad je Labinu prijetilo urušavanje, obitelji iseljavaju iz starogradske jezgri u koju su uselili umjetnici. Diminić, Čvrjak i drugi dobili su prostor i oživjeli stari grad, napisala je svojevrstno likovna kritičarka dr. Vanda Klđ.

Bilo je to 28. travnja 1968. kada su Quintino Bassani, Emil Bobanović Čolić, Mato Čvrjak, Josip Diminić, Jasna Marešić Diminić, Eugen Kokot, Vera Koa Paliska, Karlo Paliska i Renato Percan upriličili svoju prvu zajedničku skupnu izložbu u novootvorenom galerijskom prostoru Narodnog muzeja Labina, napisao je Tullio Vorano u predgovoru kataloga izložbe. Izložbu "Inovacije i digitalna budućnost", službeno je proglasio otvorenom zamjenik gradonačelnika Zoran Rajković.

Labinski atelieri kao neformalna skupina umjetnika koja je djelovala koncem šezdesetih i sedamdesetih godina dobrim su dijelom zaslužni za prepoznatljivost Labina u svijetu umjetnosti pa je šesta po redu Noć muzeja bila izvrsna prilika za obilježavanje 50. obljetnice oformljivanja te grupe, ali i za postavljanje digitaliziranih informacijskih kioska u muzeju, a kojim se Labin udružuje u ovogodišnju temu, rekao je Rajković. Izloženi su radovi umjetnika iz te grupacije, ali i stari plakati, dok je logo izložbe bila

karakteristična rozeta iz Labinskog muzeja.

Tom prigodom zahvalio se Narodnom muzeju za organizaciju ove vrlo posjećene manifestacije. Uvodnu riječ kazao je kustos Vedran Koa, koji je podsjetio da je njihova pojava koincidirala s nizom ostvarenim predviđanjima, aktualnim u ono doba, da bi se stari Labin mogao urušiti zbog podzemnih tunela. Na izboru teme izložbe čestitala je pismom podrške povjesničarka umjetnosti Gorla Osojčić Čvajer, koja i sama imala ulogu u povijesti Labinskih atelieri.

## Apeolutni fenomen

Zahvalna sam što sam mogla sudjelovati i dati svoj doprinos labinskoj likovnoj sceni koja je bila apeolutni fenomen daleko izvan i iznad lokalnog značaja, zahvalna instituciji, no nadam se članovima Labinskih atelieri, a posebice Josipu Diminiću. U doba pojave ozbiljnih naznaka nastupajuće krize rudarstva, koja je imala u osnovi ovu temeljnu granu tadašnjeg labinskog gospodarstva, u vrijeme vrnunca stambene krize starogradske jezgre, kao izravne posljedice upravo rudarake djelatnosti, koja je dovela u pitanje opstanak starog Labina; dakle u trenutku vrlo sumornog labinskog obzora i ozračja pojavili su se poput feriksa Labinski atelieri, napisala je Osojčić Čvajer. Nakon razgledavanja bogate zbirke grada, posjetitelji su nastanili druženje u dječjem hotelu La Loggia, uz kuhano vino i prigodne autohtone slastice.

Branka BEOČIĆ

## Novo tehnologije u arheološkim istraživanjima Rovinjštine

ROVINJ - Iako u smanjenom obimu zbog trenutnih građevinskih radova, Muzej Grada Rovinja priprema je zanimljiv program.

Posjetitelji su tako imali priliku razgledati vrijednu izlož-

bu o tiskarskoj obitelji Coana naslovljenu "Ostaci utisaka - Odjeci modernog tiskarstva Rovinj - Poreč - Istra" uz stručno vodstvo surorice postavice, Tajane Ujčić. Organizirana su i dva predavanja: "Nove teh-

nologije u arheološkim istraživanjima i obradi arheološke građe" te "Izložak programi likovnog odjela Muzeja od 2005. godine do danas".

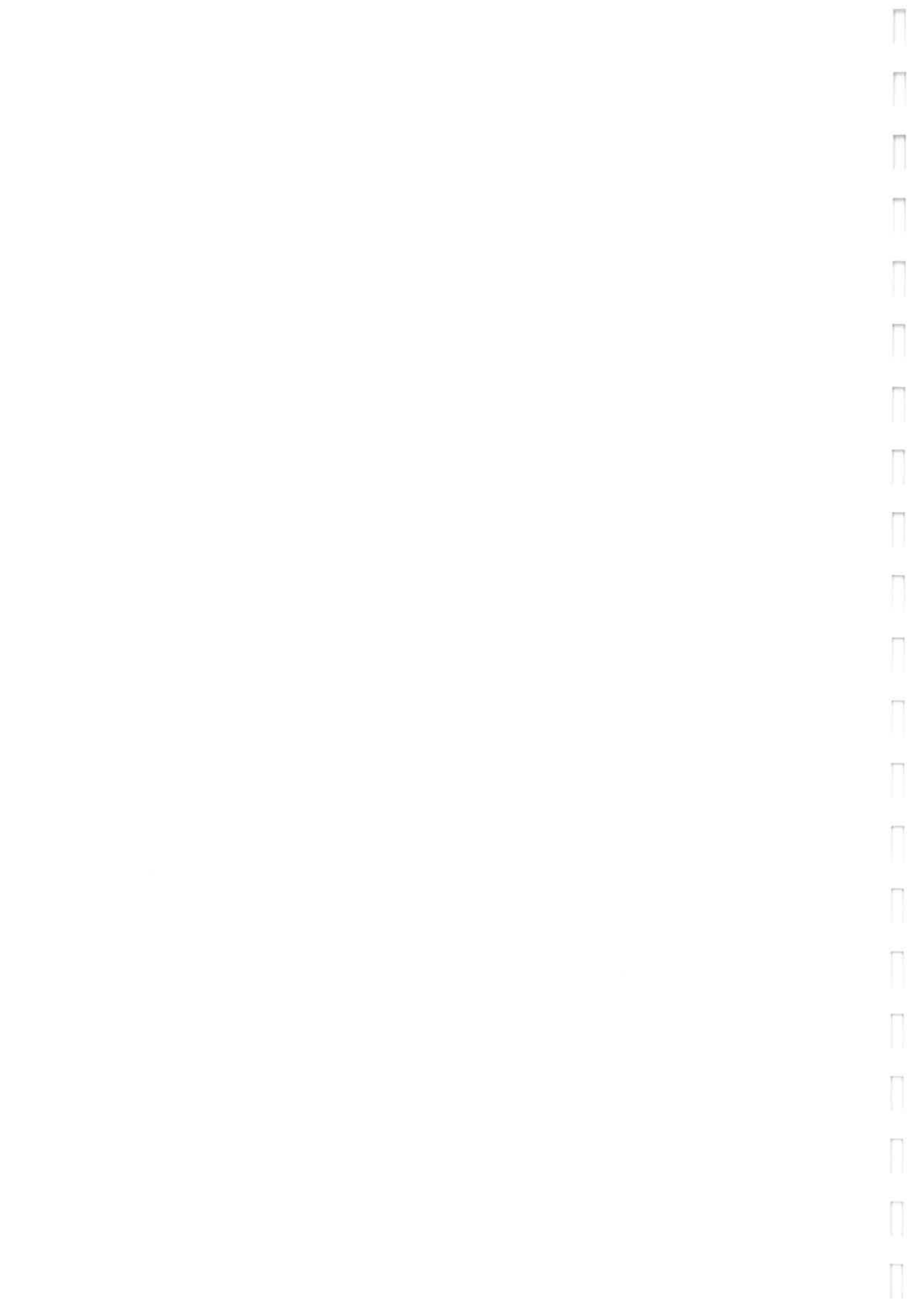
Kako je tema ovogodišnje Noći muzeja "nove teh-

nologije", odnosno inovacije i digitalna budućnost, kolega arheolog Damir Matković predstavio je svoju bazu podataka i način na koji obrađuje nalaze, te kako ih sprema i čuva u Muzeju kako bi ih ne moglo lako pronaći i s njima barataj i proučavati ih, objasnila je ravnateljica Muzeja Marija Smolica.

Predavanje je bilo istinu zanimljivo jer je, između ostalog, Matković prošle godine nadzirao provedbu radova na mjestima od potencijalnog arheološkog nalazišta, a neki od primjera su uređenje platoa crkve sv. Bufemlje gdje su pronađena još tri nova groba, odnosno sarkofaga uklesanih u kamenu žilicu, ili pak radovi na odvodnji kod rovinske bolnice gdje je nedavno pronađen zid antičke vile tog područja. Svu je dokumentaciju predstavio uz puno slikovnog materijala, kronološki poredanog do današnjih dana.

Umanot Kši, muzejom je prošelato stotinjak ljudi, a u raznim satima posjetila su ga i djeca koja su upijala prva-  
no znanje. A. BRATTON





Al sensi dell'art. 96 e 113 della Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta Ufficiale, nn. 153/13, 65/17 e 114/18), nonché vista la Delibera del Sindaco di Umag-Umago, SIGLA ANML: 350-02/18-01/14, N. PROT.: 2105/05-02-19-25 del 30/01/2019, si indice il seguente

**DIBATTITO PUBBLICO**

**In merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore particolareggiato dell'abitato circoscritto di Giubba (di seguito: Piano)**

1. La durata della visione pubblica del decreto abrogativo del Piano è di quindici giorni, ovvero dal 11 febbraio al 25 febbraio 2019. La documentazione in oggetto sarà consultabile nell'atrio della Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6 nei giorni feriali dalle ore 7.30 alle ore 15.30, nonché sul sito web della Città di Umag-Umago all'indirizzo [www.umag.hr](http://www.umag.hr).
2. La presentazione pubblica si terrà giovedì 14 febbraio 2019 alle ore 12.00 nella Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6.
3. Tutti gli interessati sono invitati a partecipare al dibattito pubblico.
4. Eventuali pareri scritti, proposte e osservazioni vanno prodotti entro il 25 febbraio 2019 al seguente indirizzo: Città di Umag-Umago, Assessorato pianificazione territoriale e rilascio atti edilizi, Piazza Libertà 7, 52470 Umag-Umago, oppure personalmente all'Ufficio protocollo-archivio della Città di Umag-Umago. Le proposte e le osservazioni non leggibili o presentate successivamente alla scadenza prevista non saranno prese in considerazione nella procedura di redazione del rapporto sul dibattito pubblico.

Al sensi dell'art. 96 e 113 della Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta Ufficiale, nn. 153/13, 65/17 e 114/18), nonché vista la Delibera del Sindaco di Umag-Umago, SIGLA ANML: 350-02/18-01/13, N. PROT.: 2105/05-02-19-25 del 30/01/2019, si indice il seguente

**DIBATTITO PUBBLICO**

**In merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore dell'abitato circoscritto di Rosazzo-Seghetto (di seguito: Piano)**

1. La durata della visione pubblica del decreto abrogativo del Piano è di quindici giorni, ovvero dal 11 febbraio al 25 febbraio 2019. La documentazione in oggetto sarà consultabile nell'atrio della Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6 nei giorni feriali dalle ore 7.30 alle ore 15.30, nonché sul sito web della Città di Umag-Umago all'indirizzo [www.umag.hr](http://www.umag.hr).
2. La presentazione pubblica si terrà giovedì 14 febbraio 2019 alle ore 12.30 nella Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6.
3. Tutti gli interessati sono invitati a partecipare al dibattito pubblico.
4. Eventuali pareri scritti, proposte e osservazioni vanno prodotti entro il 25 febbraio 2019 al seguente indirizzo: Città di Umag-Umago, Assessorato pianificazione territoriale e rilascio atti edilizi, Piazza Libertà 7, 52470 Umag-Umago, oppure personalmente all'Ufficio protocollo-archivio della Città di Umag-Umago. Le proposte e le osservazioni non leggibili o presentate successivamente alla scadenza prevista non saranno prese in considerazione nella procedura di redazione del rapporto sul dibattito pubblico.

**FIUME**

La sua morte lascia nel nostro cuore una piaga profonda. Noi ti abbiamo supplicato, o Signore, di prolungare i tuoi giorni, tu le hai dato il riposo eterno. Il Tuo Santo nome sia benedetto



**Giuseppe Michia**  
ved. Kodrik

La compagna: il figlio ELLIJO, la figlia GRAZIA, il fratello UMBERTO e famiglia  
Nipoti: VANJA con IRENA, DANIELA con MATTEO, DOLORES con il marito IVKA, NORDINA con il marito DAMIR  
Prompiti: DORIAN, PAULA e DONAGOJ  
2 febbraio 2019



CITTÀ DI UMAG-UMAGO

**AVVISO**

**La Città di Umag-Umago pubblicherà il Bando per la nomina degli assessori municipali.**

Il Bando verrà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, sul sito web e all'alto pretorio della Città di Umag-Umago all'indirizzo Piazza Libertà n. 7 (Umago).

Il termine per la presentazione delle domande di nomina scade fottavo giorno successivo alla data di pubblicazione del suddetto Bando nella Gazzetta Ufficiale.

Per ulteriori informazioni telefonare ai numeri 702-932 o 702-900.

**Licenziata per i troppi accessi a Facebook**

BRESCIA | È successo a una donna del Bresciano, che lavorava come segretaria part time in uno studio medico. La Cassazione ha infatti reso definitivo il licenziamento disciplinare: il datore di lavoro aveva portato in Tribunale come prova la cronologia del computer, dimostrando che nell'arco di 18 mesi la donna aveva effettuato migliaia accessi a Internet, di cui 4.500 a Facebook. I giudici avevano accettato la prova, nonostante la difesa della donna avesse lamentato l'insufficienza a dimostrare che fosse stata proprio lei ad accedere al social network. Sul punto la Cassazione non è entrata nel merito, limitandosi a rilevare che la questione attiene al convincimento del giudice di merito, che ha motivato la decisione col fatto che "gli accessi alla pagina del social network personale richiedono una password, sicché non dovevano nutrirsi dubbi sulla riferibilità di essi alla ricorrente".

**Ivan Jelić condannato a 12 mesi di reclusione**

FIUME | Il 23enne Ivan Jelić è stato condannato a 12 mesi di reclusione, con la condizionale di 4 anni, in seguito alle minacce rivolte al governo croato, e in particolare nei confronti del premier Andrej Plenković. Il caso risale allo scorso aprile quando il giovane, residente a Lussinpiccolo, aveva telefonato al centralino del governo messo a disposizione dei cittadini. A rispondere fu la segretaria del Primo ministro alla quale si lamentò del fatto che il governo avesse i soldi per l'acquisto di caccia militari, ma non per i bambini malati. Dopodiché iniziò a minacciare di morte sia lei che Plenković, dicendo che avrebbe acquistato un aereo con cui avrebbe fatto saltare in aria l'intero esecutivo. Quindi disse che avrebbe rintracciato il premier per poi ucciderlo, aggiungendo inoltre di essere perfettamente consapevole di ciò che stava dicendo. Jelić era accusato di minacce a pubblico ufficiale. (dc)



COMUNICAZIONE

**FIUME**

Profondamente addolorati annunciamo a parenti, amici e conoscenti che il 1mo febbraio 2019 ci ha lasciati il nostro amato marito, papà, suocero, nonno e benenno



**Elio Benzan**

I funerali del caro estinto si terranno al cimitero di Casala lunedì, 4 febbraio 2019, alle ore 12.30

Le dolenti famiglie  
BENZAN e KANJIANIĆ

1mo febbraio 2019

**Si è spento Stewart Adams**

NOTTINGHAM | È morto all'età di 95 anni Stewart Adams, il chimico britannico che insieme al suo gruppo di ricerca scoprì il principio attivo dell'ibuprofene, uno degli antidolorifici più usati al mondo. Adams si è spento nella sua casa di Nottingham, in Inghilterra, come riferito dal figlio Charles ai media britannici. Laureato in farmacia, Adams fece la scoperta destinata a cambiare la sua vita, e a migliorare quella di milioni di persone afflitte da dolori reumatici o da altri fastidi. Per mettere a punto il farmaco gli occorsero una decina d'anni. Altri sette, invece, per ottenere il permesso di prescrizione dalle autorità sanitarie.



**laVoce** del popolo

Quotidiano italiano dell'Istria e del Quarnero  
In edicola da lunedì a sabato

Caporedattore responsabile  
**Roberto Palisca** [roberto.palisca@edit.hr](mailto:roberto.palisca@edit.hr)

REDAZIONE DI FIUME [lavoce@edit.hr](mailto:lavoce@edit.hr)  
via De Zvonimir 20a,  
Telefoni (051): redazione 672-119 (centralino);  
segreteria 672-107; fax 672-112;

Cronache politiche [politica@edit.hr](mailto:politica@edit.hr)

Cronache fiumane [fiumo@edit.hr](mailto:fiumo@edit.hr)

Cronache istriane [cronaca-istriana@edit.hr](mailto:cronaca-istriana@edit.hr)

Rubrica culturale [cultura@edit.hr](mailto:cultura@edit.hr)

Rubrica attualità e speciali [mia@edit.hr](mailto:mia@edit.hr)  
tel. 051/228-776, 051/228-787  
Rubrica sportiva [esport@edit.hr](mailto:esport@edit.hr)  
tel. 051/672-109

LETTERE IN REDAZIONE [lettere@edit.hr](mailto:lettere@edit.hr)

REDAZIONE DI POLA [lavocepol@edit.hr](mailto:lavocepol@edit.hr)  
Riva 4, Telefoni (052) 212-454; 222-946. Fax 212-160

Uffici di corrispondenza  
Rovigno [editrovigno@edit.hr](mailto:editrovigno@edit.hr)

Riva Palagà 2, tel./fax (095) 9060357

Umago [editumago@edit.hr](mailto:editumago@edit.hr)

via (Maggio) 4/W, tel./fax (052) 742-085

Capodistriano [ca@edit.net](mailto:ca@edit.net)

via Zupanc 39, tel./fax: (003865) 6274-093,  
Albona [editalbona@edit.hr](mailto:editalbona@edit.hr)

Parenzo [editparenzo@edit.hr](mailto:editparenzo@edit.hr)

Trieste [edittrieste@edit.hr](mailto:edittrieste@edit.hr)

via Milano 22; tel. (0039) 040 771-569



**EDIT** [www.edit.hr](http://www.edit.hr)  
ENTE GIORNALISTICO-EDITORIALE  
FIUME  
Fondatore: Unione Italiana

Direttore  
Enrol Supartina [direttore@edit.hr](mailto:direttore@edit.hr)  
EDIT - Fiume, via De Zvonimir 20a

Consiglio d'amministrazione  
Oskar Skerbec (presidente), Roberto Bonifacio  
(vicepresidente), Ana Čuček Tanković,  
Corrado Ghinardo, Borna Giljević e Dario Salfitch

CENTRALINO  
+385 (051) 672-119

Direzione e segreteria tel. 672-153, fax: 672-151

Editori (sette editoriale) tel. 228-799

Settore commerciale tel. 228-765

Cartoleria "EDIT" [edit@edit.hr](mailto:edit@edit.hr)

Corsico n. 37 - Fiume tel. 333-427

Redazione grafica tel. 228-760  
Redazione fotografica tel. 228-794  
Edizione on-line tel. 228-745

MARKETING [marketing@edit.hr](mailto:marketing@edit.hr)

Inserzioni e annunci tel. (051) 672-146

Inserzioni, tariffe in lire (IVA esclusa)

Giorni feriali:  
1/2 pag. 1.753,00 kn, 1 pag. 3.895,00 kn.

Venerdì, sabato e festivi:  
1/2 pag. 2.094,00 kn, 1 pag. 4.654,00 kn.

Con la nuova Voce sono disponibili i nuovi moduli pubblicitari. Tariffe: Modulo base (47x47,4 mm)

giorni feriali 139,00 kn, giorni feriali 117,00 kn.

Sulle tariffe di 2 o più moduli sono previsti sconti in

proporzione alla superficie scelta.

Per informazioni telefonare al numero:  
+385 (051) 228-764

Conto corrente bancario: HR 632340009-1117016175  
EdR Rijeka. Spedizione in abbonamento postale

Abbonamenti, diffusione e commerciale [abbonamenti@edit.hr](mailto:abbonamenti@edit.hr)  
tel. +385 (0)51/228-782

Abbonamenti

annuo	kn 1.817,00
semestrale	kn 908,50
trimestrale	kn 454,25
mensile	kn 155,00

Per la Slovenia

annuale	euro 290,00
semestrale	euro 145,00
trimestrale	euro 72,50
mensile	euro 24,50

Per l'Italia

annuale	euro 423,00
semestrale	euro 211,50
trimestrale	euro 105,75
mensile	euro 45,00

Spese postali per l'estero a carico degli abbonati - Versamento in euro: EDI Rijeka, Primorska Inzila Zagreb, SWIFT: POFBZ233, IBAN: HR63 230400091117016175

Spedizione in abbonamento postale a tariffa lettera. Tassa pagata. Stampa Novi List, Fiume

La Voce del Popolo - esce con il supporto della Repubblica di Croazia (Consiglio per le minoranze nazionali e ministero della Cultura), della Repubblica di Slovenia e della Repubblica Italiana (Legge 250/90- legge 198). La testata viene parzialmente distribuita in convezione con il sostegno del Governo italiano nell'ambito della collaborazione tra Unione Italiana (Fiume-Capodistria) e Università Popolare (Trieste).

Il progetto "La Voce nelle scuole", attualmente in corso, è sostenuto dall'Unione Italiana (Fiume-Capodistria) con le risorse del Governo italiano (Legge 296/2006, Convenzione MAE-UI nr. 2860 del 31 luglio 2009, Contratto nr. 110 del 17 settembre 2010). Il progetto "La Voce in PM" è sostenuto dall'Unione Italiana (Fiume-Capodistria) con le risorse del Governo italiano (Legge 73/01, articolo 1, convenzione MAE-UI, NO - 2688, del 7 novembre 2003, contratto 108).





## Informacije o javnim raspravama

**05.02.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu II. Izmjena i dopuna Urbanističkog plana uređenja Matulji**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//5.2.2019.Matulji.pdf)

05.02.2019. | pdf (169kb)

**04.02.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Sukošan**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//4.2.2019.Sukosan.pdf)

04.02.2019. | pdf (63kb)

**04.02.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Grada Crikvenice**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//4.2.2019.Crikvenica.pdf)

04.02.2019. | pdf (496kb)

**04.02.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu četvrtih Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Grada Kraljevice**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//4.2.2019.Kraljevica.pdf)

04.02.2019. | pdf (92kb)

**31.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Duba, Grad Umag**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//31.1.2019.Umag-Duba.pdf)

31.01.2019. | pdf (76kb)

**31.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Plana uređenja manjeg naselja Rožac-Seget, Grad Umag**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//31.1.2019.Umag-Rozac.pdf)

31.01.2019. | pdf (75kb)

**30.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Izmjena i dopuna Detaljnog plana uređenja poslovno-stambene zone u ulici J. J. Strossmayera u Valpovu**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//30.1.2019.Valpovo.pdf)

30.01.2019. | pdf (1248kb)

**29.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu V. Izmjena i dopuna Urbanističkog plana uređenja grada Benkovca**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//29.1.2019.Benkovac.pdf)

29.01.2019. | pdf (206kb)

**29.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Grada Đurđevca**

(/UserDocImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//29.1.2019.Durdevac.pdf)

29.01.2019. | pdf (384kb)

**Prijedlog IV. izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Grada Đurđevca**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2782)

29.01.2019. | poveznica

**28.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu III. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Šandrovac**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//28.1.2019.Sandrovac.pdf)

28.01.2019. | pdf (283kb)

**25.01.2019. - Informacija o novom terminu javne rasprave o prijedlogu Izmjena i dopuna (III) Prostornog plana uređenja Grada Knina**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//25.1.2019.Knin-izmjena.pdf)

25.01.2019. | pdf (1466kb)

**25.01.2019. - Informacija o ponovljenoj javnoj raspravi o prijedlozima UPU 17 – Supetarska Draga (NA 61 NA 63), UPU 18 – Supetarska Draga (NA 64 NA 65), UPU 19 – Supetarska Draga (NA 66 NA 67), UPU 20 – Supetarska Draga (NA 68 NA 69), Grad Rab**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//25.1.2019.Rab.pdf)

25.01.2019. | pdf (202kb)

**24.01.2019. - Informacija o ponovnoj javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Sopje**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//24.1.2019.Sopje.pdf)

24.01.2019. | pdf (1343kb)

**23.01.2019. - Informacija o ponovnoj javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Čađavica**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//23.1.2019.Cadavica.pdf)

23.01.2019. | pdf (124kb)

**22.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Jasenice**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//22.1.2019.Jasenice.pdf)

22.01.2019. | pdf (68kb)

**21.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Izmjena i dopuna Urbanističkog plana uređenja stambene zone 'Podvornice', Grad Nin**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//21.1.2019.Nin.pdf)

21.01.2019. | pdf (124kb)

**18.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Urbanističkog plana uređenja zone pretežno stambene namjene 'Kod hotela Alan', Općina Starigrad**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//18.1.2019.Starigrad.pdf)

18.01.2019. | pdf (88kb)

**18.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Urbanističkog plana uređenja Milovci-Čavići (ispod magistrale), Općina Starigrad**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//18.1.2019.Starigrad.Milovci.pdf)

18.01.2019. | pdf (88kb)

**17.01.2019. - NOVI TERMIN javne rasprave o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana Koprivničko-križevačke županije i Strateškoj studiji o utjecaju na okoliš IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana Koprivničko-križevačke županije**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//17.1.2019.KKZ-novi.termin2.pdf)

17.01.2019. | pdf (159kb)

**17.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Stupnik**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//17.1.2019.Stupnik.pdf)

17.01.2019. | pdf (78kb)

**11.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Grada Bakra**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//11.1.2019.Bakar.pdf)

11.01.2019. | pdf (27kb)

**11.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Plana Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Tkon**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//11.1.2019.Tkon.pdf)

11.01.2019. | pdf (816kb)

### **11.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu II. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Podcrkavlje**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//11.1.2019.Podcrkavlje.pdf)

11.01.2019. | pdf (260kb)

### **10.01.2019. - Informacija o ponovnoj javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja gospodarske zone Stančić 1, 2 i 3, Općina Brckovljani**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//10.1.2019.Brckovljani.pdf)

10.01.2019. | pdf (196kb)

### **10.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu VII. Izmjena i dopuna Prostornog plana Zagrebačke županije i o Strateškoj studiji o utjecaju VII. ID PP Zagrebačke županije na okoliš**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//10.1.2019.Zagrebacka\_zupanija.pdf)

10.01.2019. | pdf (771kb)

### **Prijedlog VII. Izmjena i dopuna Prostornog plana Zagrebačke županije i Strateške studije o utjecaju VII. ID PP Zagrebačke županije na okoliš**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2763)

18.01.2019. | poveznica

### **10.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Dubravica**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//10.1.2019.Dubravica.pdf)

10.01.2019. | pdf (1108kb)

### **09.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu III. Izmjene i dopune Urbanističkog plana uređenja povijesne jezgre Grada Varaždina**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//9.1.2019.VarazdinUPU.pdf)

09.01.2019. | pdf (97kb)

### **Prijedlog III. Izmjene i dopune Urbanističkog plana uređenja povijesne jezgre Grada Varaždina**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2729)

09.01.2019. | poveznica

### **09.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu IV. Izmjene i dopune Generalnog urbanističkog plana Grada Varaždina**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//9.1.2019.Varazdin.pdf)

09.01.2019. | pdf (102kb)

### **Prijedlog IV. Izmjene i dopune Generalnog urbanističkog plana Grada Varaždina**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2728)

09.01.2019. | poveznica

### **09.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu II. Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Čačinci**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//9.1.2018.Cacinci.pdf)

09.01.2019. | pdf (453kb)

### **07.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja Lajci 2, Općina Murter-Kornati**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//7.1.2019.Murter-Kornati.pdf)

07.01.2019. | pdf (143kb)

### **07.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Kanfanar**

(/UserDocslimages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//7.1.2019.Kanfanar.pdf)

07.01.2019. | pdf (103kb)

**04.01.2019. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređea zone T5-Arheološki park 'Rimska vila u Osekovu', Grad Popovača**

(/UserDocslImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//4.1.2019.Popovaca.pdf)

04.01.2019. | pdf (627kb)

**19.12.2018. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja zone mješovite namjene Bregdetti, Grad Zadar**

(/UserDocslImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//19.12.2018.BregdettiZD.pdf)

19.12.2018. | pdf (98kb)

**Prijedlogu Urbanističkog plana uređenja zone mješovite namjene Bregdetti, Grad Zadar**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2712)

02.01.2019. | poveznica

**19.12.2018. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja zone mješovite namjene Vitrenjak I (Zapad), Grad Zadar**

(/UserDocslImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//19.12.2018.VitrenjakZD.pdf)

19.12.2018. | pdf (98kb)

**Prijedlog Urbanističkog plana uređenja zone mješovite namjene Vitrenjak I (Zapad), Grad Zadar**

(/naslovna-blokovi/o-ministarstvu-15/djelokrug/prostorno-uredjenje-3335/prostorni-planovi-8193/informacije-o-planovima-u-izradi/informacije-o-javnim-raspravama/3865/doc/2713)

02.01.2019. | poveznica

**18.12.2018. - Informacija o ponovljenoj javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja obalnog pojasa M. Lamnjana, Općina Kali**

(/UserDocslImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//18.12.2018.Kali.pdf)

18.12.2018. | pdf (82kb)

**16.11.2018. - Informacija o javnoj raspravi o prijedlogu Urbanističkog plana uređenja 'Novo Groblje', Grad Supetar**

(/UserDocslImages//dokumenti/Prostorno/Planovi/Rasprave//16.11.2018.Supetar.pdf)

16.11.2018. | pdf (764kb)





Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba  
01.02.2019.

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Plana uređenja manjeg naselja Rožac-Segret  
01.02.2019.

[Sve obavijesti >](#)



**Zakup i prodaja  
nekretnina**



**Natječaji**

#### **OBAVIJESTI**

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba  
01.02.2019.

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Plana uređenja manjeg naselja Rožac-Segret  
01.02.2019.

Javni poziv za dodjelu javnih priznanja u 2019. godini  
30.01.2019.

Poziv za uvid u spis predmeta (rekonstrukcija tlačnih cjevovoda)  
28.01.2019.

Poziv za uvid u spis predmeta (rekonstrukcija kolektora)  
28.01.2019.

Poziv za uvid u spis predmeta (rekonstrukcija havarijskih ispusta)  
28.01.2019.

[Sve obavijesti >](#)

#### **NOVOSTI**

Kroz projekt „Istarska mreža znanja“ otvaraju se klubovi podrške u zapošljavanju  
01.02.2019.

Kalendar Grada Umaga 2019.: svečano otvorena izložba fotografija  
01.02.2019.

Nova ulaganja u umašku osnovnu školu  
01.02.2019.

Jednoglasno usvojena odluka: porezni paušal po krevetu u Umagu ostaje 300,00 kuna  
31.01.2019.

Potpore za djecu s teškoćama u razvoju  
07.01.2019.



Prepun umaški Trg uz Lidiju Bačić zaokružio uspješno deveto izdanje Umagičnih blagdana  
01.01.2019.

[Sve novosti >](#)

#### **DOGAĐANJA**

Dani jadranskih lignji 2018.-2019.  
01.12.2018.

Prvi korak do novog ili boljeg posla kroz interaktivne radionice

 Segnaliamo  Dibattito pubblico in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore particolareggiato dell'abitato circoscritto di Giuba



## Dibattito pubblico in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore particolareggiato dell'abitato circoscritto di Giuba

01.02.2019.

Ai sensi dell'art. 96 e 113 della Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta Ufficiale, nn. 153/13, 65/17 i 114/18), nonché vista la Delibera del Sindaco di Umag-Umago, SIGLA AMM.: 350-02/18-01/14, N. PROT.: 2105/05-02-19-25 del 30/01/2019, si indice il seguente

### DIBATTITO PUBBLICO

#### in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore particolareggiato dell'abitato circoscritto di Giuba (di seguito: Piano)

1. La durata della visione pubblica del decreto abrogativo del Piano è di quindici giorni, ovvero dal 11 febbraio al 25 febbraio 2019. La documentazione in oggetto sarà consultabile nell'atrio della Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6 nei giorni feriali dalle ore 7:30 alle ore 15:30, nonché sul sito web della Città di Umag-Umago all'indirizzo.
2. La presentazione pubblica si terrà giovedì 14 febbraio 2019 alle ore 12:00 nella Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6.
3. Tutti gli interessati sono invitati a partecipare al dibattito pubblico.
4. Eventuali pareri scritti, proposte e osservazioni vanno prodotti entro il 25 febbraio 2019 al seguente indirizzo: Città di Umag-Umago, Assessorato pianificazione territoriale e rilascio atti edilizi, P.zza Libertà 7, 52470 Umag-Umago, oppure personalmente all'Ufficio protocollo-archivio della Città di Umag-Umago. Le proposte e le osservazioni non leggibili o presentate successivamente alla scadenza prevista non saranno prese in considerazione nella procedura di redazione del rapporto sul dibattito pubblico.



hrvatski

italiano

01.02.2019.

Dibattito pubblico in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore dell'abitato circoscritto di Rosazzo-Seghetto  
01.02.2019.

[Visualizza tutto >](#)



Locazione e vendita  
immobili

Concorsi



#### AVVISI

Bando GAL - Incremento del valore aggiunto dei prodotti agricoli  
05.02.2019.

Dibattito pubblico in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore particolareggiato dell'abitato circoscritto di Giuba  
01.02.2019.

Dibattito pubblico in merito alla proposta di Decreto per l'abrogazione del Piano regolatore dell'abitato circoscritto di Rosazzo-Seghetto  
01.02.2019.

Bando per il conferimento dei riconoscimenti pubblici nel 2019  
30.01.2019.

Errata corrige della Graduatoria definitiva per l'acquisto degli alloggi previsti dal Programma di edilizia agevolata nel comprensorio della Città di Umag-Umago  
25.01.2019.

Graduatoria definitiva per l'acquisto degli alloggi previsti dal Programma di edilizia agevolata nel comprensorio della Città di Umag-Umago  
14.01.2019.

[Visualizza tutto >](#)

#### ATTUALITÀ

Kroz projekt „Istarska mreža znanja“ otvaraju se klubovi podrške u zapošljavanju  
01.02.2019.

Kalendar Grada Umaga 2019.: svečano otvorena izložba fotografija  
01.02.2019.

Nova ulaganja u umašku osnovnu školu  
01.02.2019.

Prepun umaški Trg uz Lidiju Bačić zaokružio uspješno deveto izdanje Umagičnih blagdana  
01.01.2019.

Uspješna deveta godina provođenja humanitarne akcije „Dobro srce Umažana“  
28.12.2018.

[Visualizza tutto >](#)

#### AVVENIMENTI

Giornate del calamaro dell'Adriatico 2018-2019  
01.12.2018.

Presentazione del libro di Dino Debeljuh „Opljačkani smo! Što sad!“  
07.02.2019.

Il mese degli Oscar a Umago-Cinema: Blackklansman  
08.02.2019.

La giornata di Prešern: Serata letteraria di Polona Glavan  
09.02.2019.

**GRAD UMAG-UMAGO – UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE  
I IZDAVANJE AKATA ZA GRADNJU  
CITTÀ DI UMAG-UMAGO – ASSESSORATO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE  
E RILASCIO ATTI EDILIZI**



Temeljem članka 96. i 113. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, broj 153/13, 65/17 i 114/18) i Zaključka Gradonačelnika Grada Umaga-Umago KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-02-19-25 od 30. siječnja 2019. godine objavljuje se

**JAVNA RASPRAVA  
O PRIJEDLOGU ODLUKE O STAVLJANJU IZVAN SNAGE DETALJNOG PLANA UREĐENJA  
MANJEG NASELJA ĐUBA (U DALJNJEM TEKSTU: ODLUKA)**

1. Javni uvid u prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Plana trajati će 15 dana, od 11. veljače do 25. veljače 2019. godine, a moći će se izvršiti u predvorju Gradske vijećnice Grada Umaga-Umago, G. Garibaldi 6, radnim danom od 7,30 do 15,30 sati te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umago – [www.umag.hr](http://www.umag.hr)
2. Javno izlaganje održati će se u četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00 sati u Gradskoj vijećnici Grada Umaga-Umago, ul. G. Garibaldi 6.
3. Pozivaju se zainteresirane osobe za sudjelovanje u javnoj raspravi.
4. Pisana mišljenja, prijedlozi i primjedbe mogu se dostaviti do 25. veljače 2019. godine na: Grad Umag-Umago, Upravni odjel za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju, Trg Slobode 7, 52470 Umag-Umago ili osobno u pisarnici Grada Umaga-Umago. Prijedlozi i primjedbe koji nisu dostavljeni u roku ili nisu čitljivo napisani, ne moraju se uzeti u obzir u pripremi izvješća o javnoj raspravi.

---

Ai sensi dell'art. 96 e 113 della Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta Ufficiale, nn. 153/13, 65/17 e 114/18), nonché vista la Delibera del Sindaco di Umag-Umago, SIGLA AMM.: 350-02/18-01/14, N. PROT.: 2105/05-02-19-25 del 30/01/2019, si indice il seguente

**DIBATTITO PUBBLICO  
IN MERITO ALLA PROPOSTA DI DECRETO PER L'ABROGAZIONE DEL PIANO  
REGOLATORE PARTICOLAREGGIATO DELL'ABITATO CIRCOSCRITTO DI GIUBBA (DI  
SEGUITO: PIANO)**

1. La durata della visione pubblica del decreto abrogativo del Piano è di quindici giorni, ovvero dal 11 febbraio al 25 febbraio 2019. La documentazione in oggetto sarà consultabile nell'atrio della Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6 nei giorni feriali dalle ore 7:30 alle ore 15:30, nonché sul sito web della Città di Umag-Umago all'indirizzo [www.umag.hr](http://www.umag.hr).
2. La presentazione pubblica si terrà giovedì 14 febbraio 2019 alle ore 12:00 nella Sala del Consiglio municipale di Umag-Umago in via G. Garibaldi 6.
3. Tutti gli interessati sono invitati a partecipare al dibattito pubblico.
4. Eventuali pareri scritti, proposte e osservazioni vanno prodotti entro il 25 febbraio 2019 al seguente indirizzo: Città di Umag-Umago, Assessorato pianificazione territoriale e rilascio atti edilizi, P.zza Libertà 7, 52470 Umag-Umago, oppure personalmente all'Ufficio protocollo-archivio della Città di Umag-Umago. Le proposte e le osservazioni non leggibili o presentate successivamente alla scadenza prevista non saranno prese in considerazione nella procedura di redazione del rapporto sul dibattito pubblico.





REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD UMAG-UMAGO  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
CITTÀ DI UMAG-UMAGO  
Assessorato pianificazione territoriale  
e rilascio atti edilizi

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-09/10-19-28  
Umag-Umag, 31. siječnja 2019.

Temeljem članka 97. i 113. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, broj 153/13, 65/17 i 114/18) dostavljamo Vam

**POSEBNU PISANU OBAVIJEST O JAVNOJ RASPRAVI  
o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja  
manjeg naselja Đuba**

**s pozivom na javno izlaganje koje će se održati u četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00  
sati u Vijećnici Grada Umaga-Umag, G. Garibaldi 6, Umag-Umag**

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba (u nastavku: Odluka) traje od 11. veljače do 25. veljače 2019. godine.

Uvid u prijedlog Odluke moguće je izvršiti u predvorju Gradske vijećnice u Umagu-Umagu, Garibaldi 6, prizemlje, svakim radnim danom od 7.30 sati do 15.30 sati u vrijeme trajanja javne rasprave te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umag – [www.umag.hr](http://www.umag.hr).

S poštovanjem,

**PRIVREMENI PROČELNIK  
Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.**



**Dostaviti:**

1. Naslovnica – svima
2. Pismohrana

52470 Umag-Umag, Trg Slobode 7, p.p. 101, Hrvatska, tel:+385 (0) 52 702 941, fax 742 180

e-mail: [prostorno-uredjenje@umag.hr](mailto:prostorno-uredjenje@umag.hr)

OPREMI TI OO 1 DO 17 S POVRATKICOM  
DOSTAVITI OO 18 DO 25 IZREKNO / 01 07. 2019

## Naslovnici:

- 0676 - 1. Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja, Ulica Republike Austrije 20, Zagreb
- 0680 - 2. Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Radnička cesta 80, Zagreb
- 0693 - 3. Ministarstvo državne imovine, Ulica Ivana Dežmana 10, Zagreb
- 0702 - 4. Državna geodetska uprava, Područni ured za katastar Pazin, Ispostava Buje, Nikole Tesle 2, Buje
- 0716 - 5. Upravni odjel za održivi razvoj Istarske županije, Flanatička 29, Pula
- 0720 - 6. Ured državne uprave u Istarskoj županiji, Služba za gospodarstvo, Ispostava Umag, K. B. Tita 2, Umag
- 0733 - 7. Hrvatske Vode, VGO za slivove sjevernoga Jadrana, Đure Šporera 3, Rijeka
- 0747 - 8. Hrvatske ceste d.o.o., Vončinina ul. 3, Zagreb
- 0755 - 9. HEP-ODS d.o.o., Elektroistra Pula, Pogon Buje, Momjanska 1, Buje
- 0764 - 10. HOPS d.o.o. Zagreb, Prijenosno područje Rijeka, M. Tita 166, Opatija
- 0778 - 11. 6. maj d.o.o., Tribje 2, Umag
- 0781 - 12. 6. maj - odvodnja d.o.o., Tribje 2, Umag
- 0795 - 13. Istarski vodovod d.o.o., Sv. Ivan 8, Buzet
- 0804 - 14. Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti, Ulica Roberta Frangeša Mihanovića 9, Zagreb
- 0818 - 15. Državna uprava za zaštitu i spašavanje, Područni ured za zaštitu i spašavanje Pazin, M. B. - Rašana 7, Pazin
- 0821 - 16. Plinara d.o.o. Pula, Pogon Umag-Novigrad, Trgovačka 1B, Umag
- 0835 - 17. Mjesni odbor Seget, n/r g. Roberta Nemaza, Seget 18/a, Umag
18. Ured Grada – 03 – ovdje
19. Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti – 04 – ovdje
20. Upravni odjel za upravljanje imovinom i pravne poslove – 05 – ovdje
21. Upravni odjel za komunalni sustav – 06 – ovdje
22. Upravni odjel za izgradnju i održavanje – 07 – ovdje
23. Upravni odjel za financije i proračun – 08 – ovdje

01. 02. 2019





REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD UMAG-UMAGO  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
CITTÀ DI UMAG-UMAGO  
Assessorato pianificazione territoriale  
e rilascio atti edilizi

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-09/10-19-29  
Umag-Umago, 31. siječnja 2019.

UPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE  
Konzervatorski odjel u Puli  
Ul. Grada Graza br. 2  
52100 PULA

Temeljem članka 97. i 113. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, broj 153/13, 65/17 i 114/18) dostavljamo Vam

**POSEBNU PISANU OBAVIJEST O JAVNOJ RASPRAVI  
o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja  
manjeg naselja Đuba**

**s pozivom na javno izlaganje koje će se održati u četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00  
sati u Vijećnici Grada Umaga-Umago, G. Garibaldi 6, Umag-Umago**

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba (u nastavku: Odluka) traje od 11. veljače do 25. veljače 2019. godine.

Uvid u prijedlog Odluke moguće je izvršiti u predvorju Gradske vijećnice u Umagu-Umago, Garibaldi 6, prizemlje, svakim radnim danom od 7.30 sati do 15.30 sati u vrijeme trajanja javne rasprave te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umago – [www.umag.hr](http://www.umag.hr).

S poštovanjem,

**PRIVREMENI PROČELNIK  
Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.**



**Prilog: Preslike iz prijedloga Odluke**

**Dostaviti:**

1. Naslovniku
2. Pismohrana





REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD UMAG-UMAGO  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
CITTÀ DI UMAG-UMAGO  
Assessorato pianificazione territoriale  
e rilascio atti edilizi

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-09/10-19-30  
Umag-Umag, 31. siječnja 2019.

Temeljem članka 97. i 113. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, broj 153/13, 65/17 i 114/18) dostavljamo Vam

**POSEBNU PISANU OBAVIJEST O JAVNOJ RASPRAVI  
o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja  
manjeg naselja Đuba**

**s pozivom na javno izlaganje koje će se održati u četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00  
sati u Vijećnici Grada Umaga-Umag, G. Garibaldi 6, Umag-Umag**

Javna rasprava o prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba (u nastavku: Odluka) traje od 11. veljače do 25. veljače 2019. godine.

Uvid u prijedlog Odluke moguće je izvršiti u predvorju Gradske vijećnice u Umagu-Umagu, Garibaldi 6, prizemlje, svakim radnim danom od 7.30 sati do 15.30 sati u vrijeme trajanja javne rasprave te na mrežnim stranicama Grada Umaga-Umagu – [www.umag.hr](http://www.umag.hr).

U prilogu dopisa Vam dostavljamo materijale prijedloga Odluke za javnu raspravu u elektronskom obliku (na CD-u).

S poštovanjem,

**PRIVREMENI PROČELNIK  
Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.**



Prilog: kao u tekstu

Dostaviti:

1. Ministarstvo unutarnjih poslova, Policijska uprava Istarska, Sektor upravnih i inspeksijskih poslova, Trg Republike 1, Pula
2. Zavod za prostorno uređenje Istarske županije, Riva 8, 52100 Pula
3. Pismohrana



**GRAD UMAG - UMAGO**  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju

---

**CITTÀ DI UMAG - UMAGO**  
Assessorato pianificazione territoriale  
e rilascio atti edilizi

KLASA: 350-02/18-01/14  
URBROJ: 2105/05-09/10-19-36  
Umag-Umago, 14. veljače 2019.

**PREDMET: Stavljanje izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba**  
- Zapisnik s javnog izlaganja

Javno izlaganje o Prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba (u daljnjem tekstu: Plan) održano je 14. veljače 2019. godine u Gradskoj vijećnici Grada Umaga-Umago, ul. G. Garibaldi br. 6, Umag-Umago. Izlaganje je započelo u 12.03 sati.

Javnom izlaganju prisustvovala su osobe iz tablice u privitku.

Uvodnu riječ i obrazloženje razloga pristupanju provođenja javne rasprave dao je **Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** privremeni pročelnik Upravnog odjela za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju te je u ime Grada Umaga uvodno pozdravio sve nazočne. Navedeno je da javna rasprava će trajati petnaest dana, od 11. do 25. veljače 2019. godine. Nadalje je objasnio mogući načini sudjelovanja sudionika u javnoj raspravi: mogu postavljati pitanja o predloženim postupkom stavljanja Plana izvan snage, na koje će se odgovoriti na javnom izlaganju, ili dati primjedbe u zapisniku tijekom javnog izlaganja koje će biti sastavni dio Izvješća o javnoj raspravi. Mišljenja, prijedlozi i primjedbe mogu se također podnositi, do zaključenja javne rasprave, pismenim putem na Upravni odjel za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju. Nadalje je objasnio razloge pristupanju izradi postupka stavljanja izvan snage Plana: prvenstveno radi neusklađenja sa Zakonom o prostornom uređenju („Narodne novine“, br. 153/13, 65/17 i 114/18) i drugim podzakonskim propisima iz područja prostornog uređenja, radi omogućavanja provedbe svih zahvata u prostoru odredbama plana šireg područja, odnosno Prostornog plana uređenja Grada Umaga („Službene novine Grada Umaga“, br. 3/04, 9/04-ispravak, 6/06, 8/08-pročišćeni tekst, 5/10, 5/11, 5/12, 21/14, 10/15, 11/15-pročišćeni tekst, 19/15, 2/16-pročišćeni tekst, 12/17, 18/17-pročišćeni tekst; u daljnjem tekstu: PPUGU) te zbog neusklađenosti planskih rješenja sa stanjem na terenu i načinom korištenja.

Javno izlaganje radi obrazloženja razloga stavljanja Plana izvan snage dala je planerka iz tvrtke Urbis d.o.o. iz Pule, **Eli Mišan dipl.ing.arh.** koja je upoznala prisutne sa cijelovitim postupkom.

Nakon uvodnih izlaganja, započela je rasprava.  
Postavljena pitanja povodom javnog izlaganja

**G.đa Lucija Kozlović** pita koji dio Plana se stavlja izvan snage.

**Eli Mišan, dipl.ing.arh.** odgovara da se cijeli važeći Plan stavlja izvan snage.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.:** objašnjava da se ovim postupkom ne stavlja izvan snage građevinsko područje naselja Đuba nego važeći Plan. Građevinsko područje naselja Đuba ostaje kakav je definiran PPUGU-om, važećeg Plana više neće biti a gradnja i rekonstrukcija postojeće građevine biti će dozvoljena prema uvjetima iz PPUGU-a.

**G.din Adriano Kozlović** pita da li će biti dozvoljena gradnja na čestici koja je važećim Planom označena kao zelena površina- Z1.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** odgovara da će gradnja biti dozvoljena na svim građevnim česticama prema uvjetima iz PPUGU-a te da spomenuta građevna čestica više neće biti planske namjene Z1.

**G.din Nevio Kozlović** postavlja pitanje u vezi prometnice planirane na južnom dijelu Plana, pita da li će se predmetna prometnica zatvoriti ili će ostati otvorena. Navodi da se pričalo o tome da će se predmetna prometnica zatvoriti te pita koji su daljnji planovi za istu.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** odgovara kako ovaj postupak stavljana izvan snage Plana ne utječe na to kako će se u buduće riješiti infrastruktura na tom području.

**Eli Mišan, dipl.ing.arh.** navodi kako lokacijske i građevinske dozvole za izgradnju ili rekonstrukciju građevina biti će ishodovane na temelju PPUGU-a. Objasnjava kako za ishodovanje građevinske dozvole neće više biti obavezno formiranje građevne čestice prema grafičkim prikazima važećeg Plana nego da će se iste formirati prema uvjetima PPUGU-a, koji ne definira minimalnu površinu građevne čestice niti njen oblik.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** objašnjava kako je PPUGU Plan šireg područja, te kao takav je fleksibilniji od važećeg Plana. Navodi, kako će se i dalje moći graditi nove građevine i rekonstruirati postojeće ali ne više prema strožim uvjetima iz Plana.

**G.din Suvad Žepčan** postavlja pitanje u vezi planske čestice oznake 34 i 35, navodeći kako je uz iste planirana pješačka staza koja nije još izgrađena te pita tko je vlasnik tog zemljišta.

**G.din Adriano Kozlović** objašnjava kako se radi formiranja čestice nužne za izgradnju planiranog kružnog toka uz planske čestice oznake 34 i 35, njemu oduzelo i otplatilo dio njegovog privatnog zemljišta te pita što će se desiti sa djelom njegovog zemljišta koji je planiran za izgradnju pješačke staze, uz planske čestice 34 i 35 Nadalje pita da li je ta staza gradsko zemljište ili je u njegovom privatnom vlasništvu.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** objašnjava kako ukoliko se Plan stavi izvan snage, neće više postojati obaveza izgradnje predmetne staze te navodi da ovaj postupak ne ulazi u vlasništvo čestica u obuhvatu Plana.

**G.din Adriano Kozlović** pita da li će se izgrađenost građevnih čestica mijenjati.

**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** navodi kako će se trebati poštivati uvjeti gradnje PPUGU-a, što uključuje i izgrađenost građevne čestice. Nadalje objašnjava da je važeći Plan puno stroži od PPUGU-a te dozvoljava manji broj funkcionalnih jedinica i manju izgrađenost. Prema odredbama PPUGU-a omogućiti će se izgradnja do višestambene građevine, uz poštivanje ostalih uvjeta, kao što su udaljenosti, izgrađenost, broj parkirnih mjesta itd.


**G.din Adriano Kozlović** iskazuje nezadovoljstvo u vezi nepoštivanja propisanog broja potrebnih parkirnih mjesta na građevnim česticama unutar naselja.

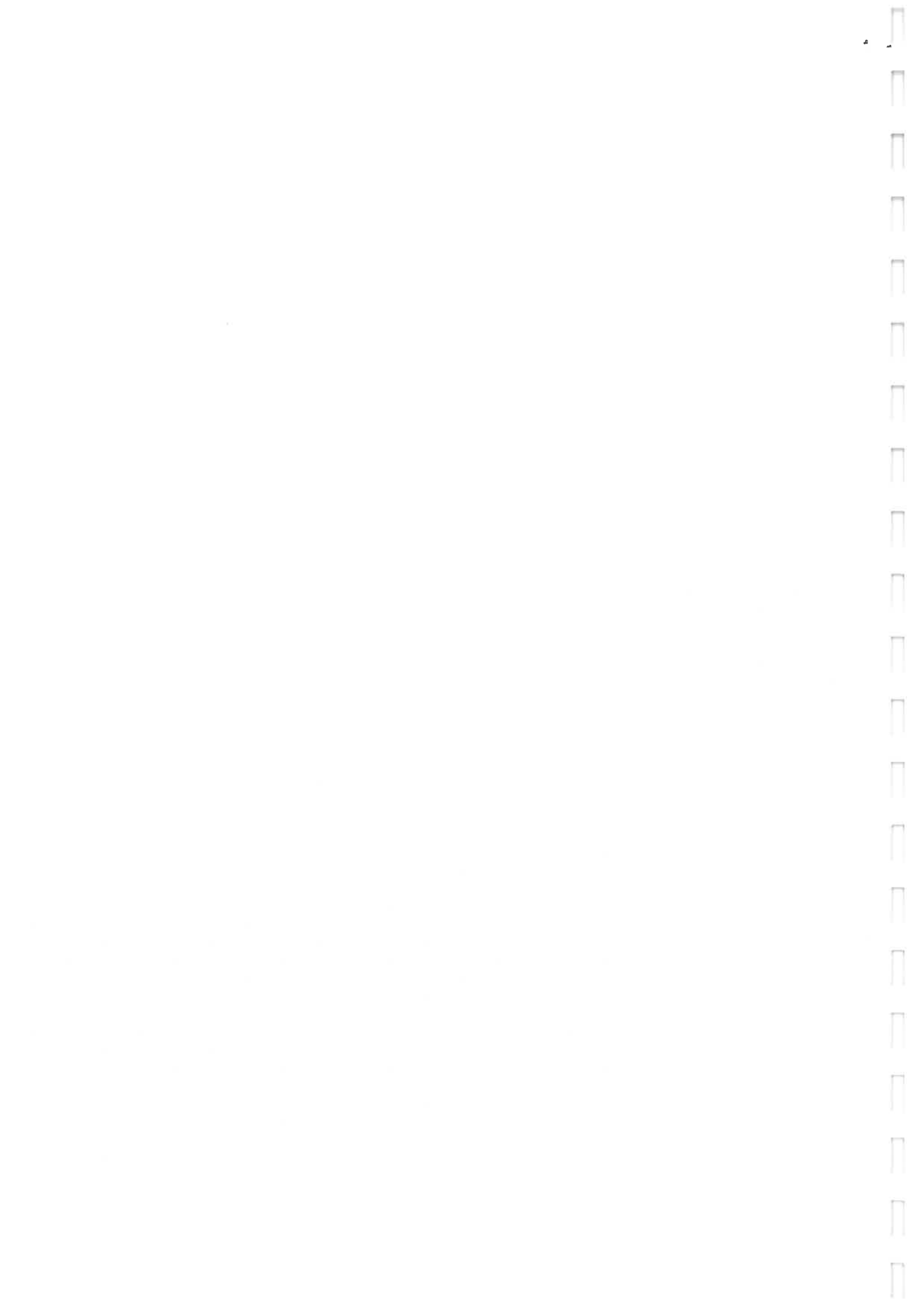
**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.** odgovara kako je jedan od uvjeta ishodovanja građevinske dozvole za izgradnju ili rekonstrukciju postojeće građevine osiguranje propisan broj parkirnih mjesta na građevnoj čestici, što ne vrijedi za ozakonjene objekte.

Tijekom javnog izlaganja nisu izjavljene druge primjedbe od strane prisutnih osoba.  
Javno izlaganje zaključeno je u 12:18 sati.

Zapisnik izradila: Martina Bencich

**PRIVREMENI PROČELNIK**  
**Vladimir Jakovac, dipl.ing.arh.**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Vladimir Jakovac', is written over the printed name.












**JAVNA RASPRAVA**

**O prijedlogu Odluke o stavljanju izvan snage  
Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba**

**- JAVNO IZLAGANJE -**

**POPIS PRISUTNIH OSOBA**

U Umagu-Umago, četvrtak 14. veljače 2019. godine u 12,00 sati u Gradskoj vijećnici Grada Umaga-Umago

R. br.	IME I PREZIME	INSTITUCIJA	ADRESA	TELEFON	E-MAIL	POTPIS
1.	VLADIMIR JAKOVIĆ	GRAD UMAG	TRG SLOBODE 7	702-910	vladimir.jakovic@umag.hr	
2.	MARTINA BENCICH	-11-	-11-	702-939	martina.bencich@umag.hr	
3.	ELI MIŠAN	URBIS	FRANČIŠKA 25		eli.misan@urbis.hr	
4.	KOZLOVIĆ NEJED	ĐUBA		70		
5.	ADRIANO KOZLOVIĆ	GRUBA 29				
6.	LUCIA KOZLOVIĆ	GRAĐANIN				
7.	SUVAD ŽERGAN	GRAĐANIN				
8.						
9.						
10.						





Javna ustanova  
Zavod za prostorno uređenje Istarske županije  
Ente per l'assetto territoriale della Regione Istriana

KLASA: 350-03/18-01/04  
URBROJ: 2163/1-20-01/9-19-04  
Pula, 07. veljača 2019.

REPUBLIKA HRVATSKA · ISTARSKA ŽUPANIJA · GRAD UMAG  
REPUBBLICA DI CROAZIA · REGIONE ISTRIANA · CITTÀ DI UMAGO

Primljeno:	11. 02. 2019				
KLASIFIKACIJSKA OZNAKA	350-02/18-01/14		ORG. JED.	09	
URUDŽBENI BROJ	2163/1-19-34	PRIL.	-	VRIJ.	-

09/67

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD UMAG  
Upravni odjel za prostorno uređenje i gradnju  
Trg Slobode 7  
52 470 UMAG

**PREDMET: STAVLJANJE IZVAN SNAGE DETALJNOG PLANA UREĐENJA MANJEG NASELJA ĐUBA**

- mišljenje, dostavlja se

**VEZA:** Vaš broj - KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-09/10-19-30 od 31.01.2019., zaprimljen u ovom Zavodu 06.02.2019.

Poštovani,

Zaprimili smo Vaš poziv za sudjelovanje u javnoj raspravi o Prijedlogu stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba - nadalje: DPU, ali nismo u mogućnosti odazvati se pozivu i prisustvovati posebnom javnom izlaganju.

Uvidom u dostavljeno utvrđeno je da, temeljem čl. 101. Zakona o prostornom uređenju (NN br. 153/13, 65/17, 114/18), nemamo primjedbi na Prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage DPU-a.

S poštovanjem,

Ravnateljica Zavoda:  
Ingrid Paljar, dipl.ing.arh.

Riva 8, 52100 Pula - Pola  
Tel: 00385 351 465  
Fax: 00385 351 466  
prostorno@zpuiz.hr  
www.zpuiz.hr

OIB: 46917415546 IBAN: HR4023400081107300995 Finredna banka zagreb d.o.o.





**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**REGIONE ISTRIANA**

Upravni odjel za održivi razvoj  
Pula, Flanatička 29  
Tel: 052/352-190, Fax: 052/352-191  
KLASA: 350-01/18-01/57  
URBROJ: 2163/1-08-02/6-19-04  
Pula, 11. veljače 2019.



**ELEKTRONIČKA ISPRAVA**

Ovo je preslika elektroničke isprave  
Istovjetnost ovjerava ovlašteni/a službenik/ca  
**KRISTINA FEDEL**  
Vrijeme ispisa: 13:56:10, 11.02.2019

REPUBLIKA HRVATSKA · ISTARSKA ŽUPANIJA · GRAD UMAG  
R. PUBBLICA DI CROAZIA · REGIONE ISTRIANA · CITTÀ DI UMAGO

Primljeno:	13. 02. 2019			
KLASIFIKACIJSKA OZNAKA	350-02/18-01/14		ORG. JED.	09
URUDŽBENI BROJ	2163/1-19-35		PRIL.	—
			VRIJ.	—

73/09

Grad Umag - Umago  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju  
Trg Slobode 7  
52470 Umag

**PREDMET: Provođenje postupka stavljanja izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba - zahtjevi, dostavljaju se**

Poštovani,

sukladno Vašoj obavijesti i pozivu, KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-09/10-19-28, zaprimljenog u ovom upravnom odjelu 5. veljače 2019., na sudjelovanje u javnoj raspravi, vezano za prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba (u daljnjem tekstu Plan), koja se provodi od 11. veljače 2019. do 25. veljače 2019., a u sklopu koje se, dana 14. veljače 2019., održava javno izlaganje, ovim Vas putem obavještavamo da nažalost nismo u mogućnosti prisustvovati istome.

Obzirom da stavljanjem izvan snage predmetni Plan prestaje važiti, u domeni zaštite prirode i okoliša nemamo primjedbi i suglasni smo na stavljanje Plana izvan snage.

S poštovanjem,

Voditelj odsjeka

Bruno Kostelić, dipl.ing.biolo.





**HRVATSKE VODE**  
VODNOGOSPODARSKI ODJEL  
ZA SLIVOVE SJEVERNOG JADRANA  
51000 Rijeka, Đure Šporera 3

Telefon: 051 / 666 400  
Telefax: 051 / 336 947

KLASA: 350-02/19-01/0000058  
URBROJ: 374-23-3-19-2  
Datum: 14.02.2019

REPUBLIKA HRVATSKA · ISTARSKA ŽUPANIJA · GRAD UMAG  
REPUBBLICA DI CROAZIA · REGIONE ISTRIANA · CITTÀ DI UMAGO

Dati prijeto: 18.02.2019		
KLASIFIKACIJSKA OZNAKA	ORG. JED.	
350-02/18-01/14	09	
URUDŽBENI BROJ	PRIL.	VRIJ.
374-19-37	-	-

83/09

**PREDMET:** Odluka o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba  
- očitovanje

Dopisom Grada Umaga (KLASA:350-02/18-01/14, URBROJ:2105/05-09/10-19-28 od 31.1.2019. (zaprimljen 4.2.2019.) zatražena je dostava zahtjeva za stavljanje izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba.

Hrvatske vode nemaju zahtjeva za stavljanje izvan snage predmetnog plana uređenja.



direktor:

Gordan Gašparović, dipl.ing.građ.

Dostaviti:

- Grad Umag, Trg slobode 7, 52470 Umag
- Stručne službe



073279607







REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA  
POLICIJSKA UPRAVA ISTARSKA  
Sektor upravnih i inspeksijskih poslova

Broj: 511-08-19/1-152-35/4-18.A.B.  
Pula, 21.02.2019.

REPUBLIKA HRVATSKA · ISTARSKA ŽUPANIJA · GRAD UMAG  
REPUBLICA DI CROAZIA · REGIONE ISTRIANA · CITTÀ DI UMAGO

Primitljeno: 01. 03. 2019	
OPERATIVNA OZNAKA	ORG. JED.
350-02/18-01/14	09
URUĐBENI BROJ	PRIL. VRJ.
511-19-39	-

09/122

Policijska uprava istarska u postupku donošenja dokumenata prostornog uređenja te utvrđivanja usklađenosti sa zakonima i propisima kojima se uređuje područje zaštite od požara, daje:

### MIŠLJENJE

da je Prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba izrađen u skladu s propisima kojima se uređuje zaštita od požara.

Mišljenje se izdaje u skladu s člankom 23. Zakona o zaštiti od požara („Narodne novine“, br. 92/10) i člankom 101. stavak 1. Zakona o prostornom uređenju („Narodne novine“, 153/13, 65/17 i 141/18), a po uvidu u Prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba, izvršenog po obavijesti o javnoj raspravi dostavljenoj od strane Istarske županije, Grada Umag-Umago, Upravnog odjela za prostorno planiranje i izdavanje akata za gradnju, Klasa: 350-02/18-01/14; Ur. broj: 2105/05-09/10-19-30 od 31.01.2019. godine.

NAČELNIK SEKTORA

Robi Belušić



Dostavljeno:

1. Istarska županija  
Grad Umag-Umago  
Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju
2. Pismohrana – ovdje

511-08-19/1-152-35/4736/4-18

POSREDNA DOSTAVA



Postupna plaćena HP u d.d.  
u skrivenici  
52100 Pula



GRAD UMAG- UMAGO

Upravni odjel za prostorno planiranje  
i izdavanje akata za gradnju

52470 UMAG



# ISTARSKI VODOVOD d.o.o.

## ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, BUZET, SV. IVAN 8

Društvo je upisano kod Trgovačkog suda u Pazinu pod MBS 04000424. Transakcijski račun IBAN br. HR6624020061100080108 otvoren kod Erste & Steiermärkische Bank d.d. Rijeka. Temeljni kapital upisan i uplaćen u cjelosti u iznosu od 378.000.000, kn OIB 13269963589  
Uprava Društva: Mladen Nažić, dipl. ing.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD UMAG-UMAGO

Upravni odjel za prostorno planiranje i izdavanje  
akata za gradnju

Trg Slobode 7  
52470 UMAG

REPUBLIKA HRVATSKA · ISTARSKA ŽUPANIJA · GRAD UMAG  
REPUBBLICA DI CROAZIA · REGIONE ISTRIANA · CITTÀ DI UMAGO

Primljeno:	04. 05. 2019		
KLASIFIKACIJSKA OZNAKA	ORG. JED.		
350-02/18-01/14	09		
URUDŽBENI BROJ	PRIL.	VAL.	
383-19-40	-	-	

Broj: 93-31/15-2019

Datum: 26. 02. 2019.

Predmet: **Očitovanje na prijedlog Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana uređenja manjeg naselja Đuba**

Sukladno članku 101. Zakona o prostornom uređenju (NN br. 153/13 i 65/17), a glede vašeg zahtjeva KLASA: 350-02/18-01/14, URBROJ: 2105/05-09/10-19-28 od 31. 01. 2019. godine,  
- dostavlja se,

Poštovani,

- Nemamo primjedbe.

S poštovanjem,

Razvojni inženjer:

Martina Terlević, mag.ing.aedif.

ISTARSKI VODOVOD\* d.o.o.  
za proizvodnju i distribuciju vode  
Buzet, Sv. Ivan 8

Rukovoditelj tehničkog odjela:

Vjekoslav Poropat, dipl.ing.građ.

Dostaviti:

1. Naslovu
2. "Istarski vodovod" - P.J. Buje
3. "Istarski vodovod" - arhiva

SJEDIŠTE DRUŠTVA BUZET Sveti Ivan 8. Tel: 602-300, Fax: 602-201, e-mail: istarski-vodovod@jivb.hr, http://www.hrb.hr



UDRUGA  
BUZET VODAR  
Buzet Vodar



UDRUGA  
BUZET VODAR  
Buzet Vodar



POSLOVNE JEDINICE: BUJE Vodovodna 25, Tel: 602-400, Fax: 772-339; BUZET Sv. Ivan 8, Tel: 602-300, Fax: 602-305; PAZIN Poljoprivredar Mladi 6, Tel: 602-340, Fax: 624-357; POREČ Tina Ujevića 32, Tel: 602-450, Fax: 431-646; ROVINJ Štepanić Radice 7, Tel: 602-370, Fax: 815-221; RADNE JEDINICE: ODŽIVANJE Sv. Ivan 8, Tel: 602-310, Fax: 602-305; PROIZVODNJA: POSTROJENJE SV. IVAN Tel: 602-270, Fax: 602-201; POSTROJENJE GRADOLE Tel: 602-590, Fax: 420-259; POSTROJENJE BUTONIGA Tel: 602-530, Fax: 602-512

